

Geithainer Anzeiger



AMTSBLATT DER STADT GEITHAIN & DER GEMEINDE NARSDORF

18. Jahrgang

Mittwoch, der 07. März 2012

3/2012 / KW 10

Frauentags-Kabarett im Geithainer Bürgerhaus



am 09. März 2012
20 Uhr

„Ein Blick auf Augenblicke“
mit den „academixern“
Peter Treuner
und **Ralf Bärwolff**

- Nähere Informationen im Innenteil -

mit
Ralf Bärwolff

und
Peter Treuner

Nächster Erscheinungstermin:

Samstag, den 31.03.2012

Nächster Redaktionsschluss:

Mittwoch, den 21.03.2012



**Liebe Geithainerinnen,
liebe Geithainer,**

wie berührt Sie die Information, dass die Leipziger Tafel ihr Engagement in Geithain eingestellt hat?

Innerhalb von vier Jahren hat sich die Geithainer Tafel zu einem wichtigen Knoten im sozialen Netz der Stadt entwickelt. Ich bedauere den Rückzug des Leipziger Tafel e. V. aus Geithain sehr. Übrigens hat der Zeitpunkt eine gewisse Komik: pünktlich zu Beginn der Fastenzeit wurde die Tafel geschlossen....

An dieser Stelle möchte ich dem Leipziger Tafel e.V. für seine Arbeit in Geithain danken. Danken möchte ich auch den Initiatoren vor Ort, dem Kirchspiel Geithainer Land und den vielen Geithainern, die treu Montag für Montag ehrenamtlich mitgearbeitet haben.

Wie steht es um unser Verhältnis zu Errungenschaften im Leben, zu Lebensbedingungen und Angeboten? Schnell schätzen wir sie als Selbstverständlichkeit ein. Erst wenn etwas weg bricht, entdecken wir, was wir hatten. Das halte ich für einen wichtigen Denkanstoß. Gehen Sie doch bitte etwas bewusster durch unsere Stadt und unsere Dörfer und schauen Sie bitte jedes Haus und jeden Laden, jede Sportstätte, öffentliche Einrichtungen und Betriebe....an. Bitte stellen Sie sich die Frage, was wäre, wenn wir dies nicht mehr hätten?

Bitte überlegen Sie auch, welchen Beitrag Sie leisten können, dass die uns wichtigen Dinge erhalten bleiben, befördert werden, wachsen und sich gut entwickeln

Zurück zur Tafel?

Die Frage stellt sich immer dann, wenn etwas bedroht ist. Wie weiter? Uns Geithainern geht es ja nicht zum ersten Male so. Denken wir an die Schulen - sie waren gefährdet, belastende endgültige Bescheide waren unterwegs. Die Geithainer haben gekämpft - mit Erfolg.

Es wäre schön, wenn sich diese Erfolgsgeschichte auch bei der Tafel wiederholen könnte. Das Kirchspiel bemüht sich. Die Leipziger Tafel hatte als Grund für den Rückzug die mangelnde Bereitschaft der Supermärkte, Waren abzugeben, benannt.

Ich rufe hiermit die Geithainer Supermärkte auf, noch einmal zu prüfen, was sie tun können. Ich rufe auch die Geithainer auf, in den Geschäften, in denen sie einkaufen, zu fragen, was mit nicht mehr verkaufbaren aber noch genießbaren Waren geschieht.

Dem Kirchspiel wünsche ich Erfolg bei der Suche nach Alternativen. Es wäre schön, wenn zu Ostern,zum Ende der Fastenzeit...., die Tafelarbeit wieder aufgenommen wird.

Herzlich grüßt Sie

Ihre 
Romy Bauer
Bürgermeisterin

Zurzeit ist das Bürgerbüro bis auf Weiteres geschlossen.

Öffnungszeiten des Bürgerbüros Narsdorf

Donnerstag 8:00 - 12:00 Uhr 13:00 - 17:00 Uhr

Öffnungszeiten Stadtverwaltung Geithain

Montag: 8:00 - 12:00 Uhr 13:00 - 15:00 Uhr
 Dienstag: 8:00 - 12:00 Uhr 13:00 - 18:00 Uhr (Sprechzeit)
 Mittwoch: 8:00 - 12:00 Uhr
 Donnerstag: 8:00 - 12:00 Uhr 13:00 - 17:00 Uhr (Sprechzeit)
 Freitag: 8:00 - 12:00 Uhr

Terminvereinbarungen außerhalb der offiziellen Sprechzeiten sind nach Absprache möglich.

Sprechzeiten des Bürgermeisters in Narsdorf

Montag 15:30 - 18:00 Uhr

Telefonverzeichnis der Stadtverwaltung Geithain

Vorwahl: 034341 Fax: 034341-466221

Büro Bürgermeisterin

Bürgermeisterin	Frau Bauer	466-103
Büro Bürgermeisterin/ Sitzungsdienst/Amtsblatt	Frau Wollschläger	466-103
Rechnungsprüfung	Frau Weiske	466-102
Versicherungen, Archiv, Märkte, Soziales, Sportstätten, Schiedsstelle	Frau Tusche	466-106
Fremdenverkehrsamt	Frau Mitschke	466-150 / 44602
Bibliothek	Frau Wiesehügel	43168
	Frau Kratz	
Bürger- und Vereinshaus	Herr Förster,	41977
	Frau Frassetto	
Heimatmuseum	Frau Schmidt	44403

Fachbereich 2 Zentrale Dienste/Finanzen

Fachbereichsleiterin	Frau Eichler	466-109
Kassenverwalter	Frau Korndörfer	466-209
Kasse/Buchhaltung/Schulen	Frau Gerlach	466-208
Stellv. Kassenverwalter/ Anlagenbuchhaltung	Herr Naß	466-211
Steuern	Frau Friedemann	466-213
Kindereinrichtungen/Wahlen	Frau Riedel	466-122
Einwohnermeldeamt	Frau Michael	466-121
Standesamt/Personal	Frau Große	466-125

Fachbereich 3 Bau- und Ordnungswesen

Fachbereichsleiterin	Frau Jesierski	466-108
Liegenschaften	Frau Dangriß	466-210
Wohnungsverwaltung	Frau Trölitich	466-205
Bürgerbüro Narsdorf/ Sitzungsdienst/Narsdorf/ Gewerbe		034346/60274 Fax: 034346/61886
Sicherheit/Ordnung/Polizei	Frau Winkler	466-206
Gemeindlicher Vollzugsdienst	Herr Döppling	466-204
Allg.Verwaltung/Fundbüro		
Allg. Bauverwaltung	Frau Weise	466-110
Hoch- und Tiefb./Baukontr.	Herr Juhlemann	466-201
Feuerwehr/Katastrophenschutz/ Gewässer/Bäume	Frau Herold	466-110
Stadtreinigung/Bauhof	Frau Bräutigam	41816

E-Mail-Adressen:

Bürgermeisterin / Sekretariat	buergermeister@geithain.de rechnungspruefung@geithain.de
Zentrale Dienste/Finanzen	kaemmerei@geithain.de meldeamt@geithain.de standesamt@geithain.de
Bau- und Ordnungsdienste	bauverwaltung@geithain.de Bauhof.geithain@googlemail.com
Fremdenverkehrsamt:	Stadt@Geithain.de Fremdenverkehrsamt@geithain.de
Museum:	heimatmuseum.geithain@googlemail.com
Bibliothek:	bibo-geithain@t-online.de
Bürgerhaus:	info@buergerhaus-geithain.de
Kinder- und Jugendhaus	Kjh-geithain@Kv-Leipzig.de
Schulen:	msgeithain@aol.com grundschule-geithain@t-online.de iwg@saxony-international-school.de gs.narsdorf@t-online.de

Weitere Angaben entnehmen Sie bitte dem Telefonbuch!

Schiedsstelle	1. Dienstag im Monat	von 16:00 - 18:00 Uhr	466-202
----------------------	-----------------------------	------------------------------	----------------

Bekanntmachungen der Stadt Geithain

Tagesordnung

für die 31. Sitzung des Stadtrates zu Geithain am

Dienstag, den 20. März 2012, 18 Uhr,
in den Ratssaal des Rathauses Geithain, Markt 11

Fragestunde der Einwohner nach § 18 Geschäftsordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Bestätigung der Tagesordnung – Protokollkontrolle (21.02.12)
4. Beratung/Beschlussfassung zum Haushaltsplan der Stadt Geithain für das Jahr 2012
5. Beratung/Beschlussfassung zur Aufhebung des Einstellungsstopps für eine Neueinstellung im Bereich Zentrale Dienste
6. Informationen der Bürgermeisterin/Anfragen der Stadträte

- Änderungen vorbehalten -

Sitzungen im Monat März 2012:

Technischer Ausschuss	- entfällt -
Verwaltungsausschuss	- Dienstag, 13. März 2012, 18 Uhr, Rathaus Geithain
Stadtratssitzung	- Dienstag, 20. März 2012, 18 Uhr, Rathaus Geithain
Ältestenrat	- Donnerstag, 22. März 2012, 17 Uhr, Rathaus Geithain
Kultur- und Sozial-	- Dienstag, 27. März 2012, 18 Uhr, Rathaus Geithain
ausschuss	

Hinweise zur Öffentlichkeit der Sitzungen sowie zu den Beratungspunkten entnehmen Sie bitte der Presse bzw. der Verkündungstafel am Rathaus.

Schiedsstelle Geithain/Narsdorf

Nächste Sprechzeit:

Sprechzeiten immer am ersten Dienstag des Monats von 16.00 - 18.00 Uhr im Rathaus der Stadt Geithain, Markt 11, Zimmer 202.

Das Fundbüro informiert:

Im Monat Februar 2012 wurde folgendes im Fundbüro der Stadtverwaltung Geithain abgegeben:

- 1 Schlüsselbund mit ca. 10 Schlüsseln und einem roten Band**
- 1 Silberhalskette mit Kreuzanhänger**

Wenn jemand diese Dinge vermisst, bitte melden Sie sich im Fundbüro der Stadt Geithain, Markt 11, Herrn Döppling, **Tel. 034341/466204**

Der Stadtrat der Stadt Geithain hat in seiner öffentlichen Stadtratssitzung am 21. 02. 2012 nachstehenden Beschluss mit folgendem wesentlichen Inhalt gefasst:

Beschluss- Nr.: 177/30/2012

Auf der Grundlage des § 28/1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) beschließt der Stadtrat der Stadt Geithain die Bildung von Haushaltsresten 2011 und Übertragung in das Haushaltsjahr 2012 sowie die Weiterübertragung von Haushaltsresten aus dem Haushaltsjahr 2010 in das Haushaltsjahr 2012.

Die Bürgermeisterin wird beauftragt und bevollmächtigt, alle erforderlichen Maßnahmen zur Umsetzung des Beschlusses zu veranlassen.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder: 16	Anwesende: 11
Stimmberechtigte: 11+1	Dafür-Stimmen: 12
Stimmenthaltungen: -	Dagegen: -

Der Technische Ausschuss der Stadt Geithain hat in seiner öffentlichen Sitzung am 07. 02. 2012 folgende nachstehende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr. 48/25/2012

Auf der Grundlage des § 28/1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) i. V. m. § 6 der Hauptsatzung der Stadt Geithain beschließt der Technische Ausschuss:

Dem Antrag auf Befreiung von den Vorschriften der Gestaltungssatzung zur Errichtung einer Fotovoltaikanlage auf der vom öffentlichen Raum einsehbaren Dachfläche (Grundstück Dammühlenweg 4) wird stattgegeben.

Die Bürgermeisterin wird beauftragt und bevollmächtigt, alle erforderlichen Maßnahmen zur Umsetzung des Beschlusses einzuleiten.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder: 8	Anwesende Ausschussmitglieder: 4
Stimmberechtigt: 4+1	Dafür-Stimmen: 5
Stimmenthaltungen: 0	Dagegen: 0

Beschluss-Nr. 49/25/2012

Auf der Grundlage des § 28/1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) i. V. m. § 6 der Hauptsatzung der Stadt Geithain beschließt der Technische Ausschuss:

Dem Antrag auf Befreiung nach § 31 Abs. 2 BauGB von den Vorschriften des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Neubau SB-Markt Peniger Str. / Dresdener Str.“ zur Änderung des Standortes der Außeneinheit der Luft-Wärmepumpe wird unter Beachtung der Einhaltung der gesetzlich zulässigen Immissionswerte stattgegeben.

Die Bürgermeisterin wird beauftragt und bevollmächtigt, alle erforderlichen Maßnahmen zur Umsetzung des Beschlusses einzuleiten.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder: 8	Anwesende Ausschussmitglieder: 4
Stimmberechtigt: 4+1	Dafür-Stimmen: 5
Stimmenthaltungen: 0	Dagegen: 0

Bekanntmachungen der Stadt Geithain

Nachruf



Die Stadt Geithain trauert um Herrn

Botho Hopp

der im Alter von 69 Jahren verstorben ist.

Wir sind Botho Hopp dankbar für sein langjähriges bürgernahes Engagement als Stadtrat zu Geithain zum Wohle seiner Heimatstadt.

Romy Bauer
Bürgermeisterin

auch im Namen des Stadtrates und der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung Geithain

Umgang mit herrenlosen Katzen

Dem Ordnungsamt der Stadtverwaltung Geithain wurde angezeigt, dass sich wildernde/herrenlose Katzen in den Gartenanlagen aufhalten.

Was tun?

Bei freilebenden Katzen handelt es sich um sogenannte herrenlose Tiere. Es handelt sich hierbei nicht um Fundtiere im Sinne des Bürgerlichen Gesetzbuches (BGB).

Unter herrenlosen Tieren sind nach bürgerlichem Recht Tiere zu verstehen, an denen kein Eigentum besteht. Diese Tiere können sich erfahrungsgemäß nicht an das Leben in menschlicher Obhut gewöhnen und sollen deshalb nicht eingefangen und in einem Tierheim untergebracht werden, da dies für diese wildlebenden Katzen aus tierschutzrechtlicher Sicht eine Quälerei darstellt.

Diese Katzen leben von dem natürlichen Futter (Mäuse, Abfälle usw.), die die Natur für sie bereithält. Derartige freilebende Tiere sollen demzufolge dort belassen werden, wo sie natürlicherweise leben.

Katzen sind neugierig und schauen sich gerne einmal in der Umgebung um. Schon das Anfüttern fremder Katzen im eigenen Garten, auf der Terrasse, an der Hintertür oder schlimmstenfalls sogar in der eigenen Küche kann ein Problem werden. Fremde Katzen sollten daher nur dann in die Wohnung genommen werden, wenn sie sich schon mehrere Tage in der Nähe des Hauses aufhalten. In solchen Fällen kann mitunter über eine Ohrtätowierung der Eigentümer ermittelt werden.

Wenn es keinen Besitzer gibt, hilft der einfache Grundsatz bei der Entscheidung weiter: **Wer eine besitzerlose streunende Katze füttert muss sie auch kastrieren lassen.** – Tierheime und Tierärzte informieren – Aus der „armen kleinen Katze“, die aus Mitleid gefüttert wird, ist im ersten Jahr schon eine „süße kleine Familie“ geworden und im Nu haben Sie eine vierzehnköpfige unüberschaubare Großfamilie im Garten!

FB Bau- und Ordnungswesen

Die Stadt Geithain hat in den letzten Monaten wiederholt beobachten müssen, dass auf kommunalen Grundstücken Gartenabfälle abgelagert werden. Insbesondere betrifft dies Flächen in Garagenhöfen, Nachbargrundstücke zu Gartenanlagen und den Stadtpark.

Aus diesem Anlass wird auf Folgendes hingewiesen:

Allgemeine Information zum Umgang mit Gartenabfällen

Entsprechend den Grundpflichten der Kreislaufwirtschaft (§ 4 des Kreislaufwirtschafts- und Abfallgebührengesetzes) sind Abfälle zu vermeiden und wenn dies nicht möglich, einer Verwertung zuzuführen.

Die Beseitigung von Abfällen soll nur dann durchgeführt werden, wenn eine Verwertung nicht möglich oder nicht zumutbar ist. Diese Grundpflichten spiegeln sich auch in der Pflanzenabfallverordnung wieder.

Im § 2 der Pflanzenabfallverordnung wird dazu ausgeführt, dass pflanzliche Abfälle, die z. B. auf gärtnerisch genutzten Grundstücken oder Gärten anfallen, durch Verrotten, insbesondere durch Liegenlassen, Untergraben, Unterpfügen oder Kompostieren auf dem Grundstück, auf dem sie anfallen, entsorgt werden.

Ist eine Entsorgung der pflanzlichen Abfälle auf die beschriebene Weise nicht möglich, sind sie möglichst durch eine geeignete mechanische Behandlung, wie beispielsweise Häckseln oder Schreddern, aufzubereiten und sodann zu verwerten. Bei der Aufbereitung sollen Lärmbelastigungen vermieden werden.

Des Weiteren können Garten- und Grünabfälle ganzjährig kostenpflichtig an den Sammelstellen abgegeben werden. (Informationen dazu können aus der jährlichen Abfallfibel und dem Amtsblatt des Landkreises Leipzig, Ausgabe vom 28. Januar 2012 entnommen werden)

Im § 4 Abs. 1 der Pflanzenabfallverordnung wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Verbrennung dann ein **Ausnahmefall** ist, wenn eine Entsorgungsmöglichkeit gemäß § 2 der Pflanzenabfallverordnung oder die Inanspruchnahme einer durch die entsorgungspflichtige Körperschaft angebotenen Entsorgungsmöglichkeit nicht möglich oder nicht zumutbar ist. Über die Nutzung von verschiedenen Entsorgungsmöglichkeiten bzw. deren Zumutbarkeit hat jeder für sich zu entscheiden.

Falls eine Verbrennung von pflanzlichen Abfällen aus nicht gewerblich genutzten Gartengrundstücken durchgeführt wird, hat derjenige die Anforderungen des § 4 der Pflanzenabfallverordnung zu beachten und einzuhalten.

Dabei ist zu beachten:

- durch das Verbrennen dürfen keine Gefahren oder Belästigungen für die Allgemeinheit oder die Nachbarschaft eintreten, insbesondere durch Rauchentwicklung oder Funkenflug,
- zum Anzünden und zur Unterstützung des Feuers dürfen keine anderen Stoffe, insbesondere keine häuslichen Abfälle, Mineralölprodukte oder beschichtete oder mit Schutzmitteln behandelnde Hölzer benutzt werden,
- das Verbrennen ist vom 01. bis 30. April und vom 1. bis 30. Oktober werktags in der Zeit zwischen 8 und 18 Uhr, höchstens während zwei Stunden täglich zulässig;

Werden die gesetzlich vorgegebenen Bedingungen nicht eingehalten, zu denen auch die Prüfung der Zumutbarkeit gehört, kann die Verbrennung durch Bußgeld geahndet werden.

Der § 5 der Pflanzenabfallverordnung regelt weitere Ausnahmemöglichkeiten zur Beseitigung von pflanzlichen Abfällen, welche jedoch immer eine Einzelfallentscheidung darstellen.

Falls eine Verbrennung unumgänglich ist und die o. g. Bedingungen eingehalten werden können, sollte eine Information an die Stadtverwaltung und Feuerwehr erfolgen. Eine Informationspflicht besteht jedoch nicht.

Impressum: Herausgeber:

– Stadtverwaltung Geithain,

Verantwortliche für den redaktionellen Teil: Stadtverwaltung Geithain, Frau Wollschläger, Tel.: 034341/466103, Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.

für den nichtamtlichen Teil: Leiter der publizierenden Einrichtungen; Vereine, Verbände u.ä.

Anzeigen: – Riedel Verlag & Druck KG, Inh.: Annemarie und Reinhard Riedel, 09247 Röhrsdorf, Tel.: 03722/50 2000,

Gesamtherstellung: – Riedel – Verlag & Druck KG, 09247 Röhrsdorf, Tel.: 03722 / 502000; info@riedel-verlag.de

Bekanntmachungen der Stadt Geithain

Bekanntmachung

über die Auslegung des Entwurfes des Landesentwicklungsplanes 2012 (LEP 2012) einschließlich der Begründung und des Umweltberichtes nach §§ 9, 10 Abs. 1 Satz 1 bis 3 und Abs.2 ROG in Verbindung mit § 6 Abs. 2 SächsLPIG

Am 20. Dezember 2011 hat die Sächsische Staatsregierung den Entwurf des Landesentwicklungsplanes 2012 (LEP 2012) zur Beteiligung der Öffentlichkeit und der in ihren Belangen betroffenen Stellen frei gegeben. Bei der Aufstellung des Landesentwicklungsplanes 2012 wird eine Umweltprüfung im Sinne des § 9 des Raumordnungsgesetzes (ROG) vom 22. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2986), das zuletzt durch Artikel 9 des Gesetzes vom 31. Juli 2009 (BGBl. I S. 2585, 2617) geändert worden ist, durchgeführt. Nach §§ 9, 10 Abs. 1 Satz 1 bis 2 ROG in Verbindung mit § 6 Abs. 2 Satz 1 des Gesetzes zur Raumordnung und Landesplanung des Freistaates Sachsen (Landesplanungsgesetz - SächsLPIG) vom 11. Juni 2010 (SächsGVBl. S. 174) ist der Entwurf eines Raumordnungsplanes mit seiner Begründung und dem Umweltbericht für die Dauer von mindestens einem Monat öffentlich auszulegen.

Der Entwurf des Landesentwicklungsplanes 2012, seine Begründung sowie der Umweltbericht liegen

vom 27. Januar bis zum 23. März 2012

zur kostenlosen Einsichtnahme durch jedermann während der Öffnungszeiten beim Landratsamt Leipzig, Amt für Wirtschaftsförderung und Kreisentwicklung, Haus 2, Stauffenbergstraße 4, 04552 Borna, aus.

Der Entwurf des Landesentwicklungsplanes 2012 mit Begründung und Umweltbericht ist auch im Internet unter der Internetadresse www.landesentwicklungsplan.sachsen.de eingestellt. Darüber hinaus sind hier auch allgemeine Informationen zur Aufstellung von Raumordnungsplänen und wesentliche Gesetzesgrundlagen einsehbar.

Stellungnahmen können

bis zum 23. März 2012

gegenüber dem Sächsischen Staatsministerium des Inneren Abteilung Landesentwicklung, Vermessungswesen, 01095 Dresden, abgegeben werden.

Das Beteiligungsverfahren wird zudem als internet-gestütztes Online-Verfahren durchgeführt. Das bedeutet, dass Stellungnahmen nach vorheriger Registrierung über die Online-Beteiligungsfunktion auf der Webseite www.landesentwicklungsplan.sachsen.de abgegeben werden können. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit der Abgabe der Stellungnahme per E-Mail an die Adresse landesentwicklungsplan@smi.sachsen.de. Es wird gebeten, von der Möglichkeit der Abgabe der Stellungnahme per Internet Gebrauch zu machen.

Umsetzung der Richtlinie 2002/49/EG über die Bewertung und Bekämpfung von Umgebungslärm (Umgebungslärmrichtlinie) - Lärmkartierung 2012

Am 18.07.2002 ist die EG-Richtlinie über die Bewertung und Bekämpfung von Umgebungslärm in Kraft getreten mit dem Ziel, schädlichen Umgebungslärm zu vermeiden, ihm vorzubeugen oder ihn zu verringern. Danach müssen die Städte und Gemeinden mittels Lärmkarten die Geräuschbelastung entlang von Hauptlärmquellen erfassen und bei festgestellten Lärmproblemen mögliche Minderungsmaßnahmen in Lärmaktionsplänen festschreiben.

Die erste Stufe der Lärmkartierung ist bereits erfolgreich abgeschlossen. Es wurden für rund 530 km Hauptverkehrsstraße mit einem Verkehrsaufkommen von über sechs Millionen Kraftfahrzeugen pro

Jahr sowie für die zwei Ballungsräume Dresden und Leipzig mit mehr als 250.000 Einwohnern Lärmkarten erarbeitet und veröffentlicht.

In der zweiten Umsetzungsstufe der Umgebungslärmrichtlinie wird der Untersuchungsaufwand erheblich ausgeweitet. So müssen u. a. bis zum 30.06.2012 für sämtliche Ballungsräume mit mehr als 100.000 Einwohnern sowie für Hauptverkehrsstraße mit einem Verkehrsaufkommen von über drei Millionen Kraftfahrzeugen pro Jahr Lärmkarten erstellt werden. Insgesamt sind davon 251 Städte und Gemeinden in Sachsen betroffen, die für rund 1.700 km Hauptverkehrsstraße zusätzlich zu den drei Ballungsräumen Chemnitz, Dresden und Leipzig Lärmkarten erstellen müssen.

Um eine zentrale Lärmkartierung rechtlich zu ermöglichen und damit eine Entlastung der betroffenen Kommunen zu erreichen, wurde ein Rahmenvertrag zur landeszentralen Lärmkartierung 2012 zwischen dem Freistaat Sachsen, vertreten durch das Sächsische Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie (LfULG) und dem Sächsischen Städte- und Gemeindetag (SSG) abgeschlossen. Die kartierungspflichtigen Kommunen konnten bis zum 31.01.2011 diesem Rahmenvertrag beitreten und beauftragten damit das Landesamt mit der Lärmkartierung 2012 für ihr Gemeindegebiet. Die Stadt Geithain trat diesem Rahmenvertrag bei.

LfULG übernimmt somit die Vorbereitung, Ausschreibung und fachliche Begleitung der Lärmkartierung einschließlich vorbereitender Arbeiten zur Beschaffung sowie Aufbereitung und Qualifizierung benötigter Eingangsdaten.

Die Kommune unterstützt LfULG gemäß § 7 des Rahmenvertrages durch Bereitstellung fehlender und landeszentral für die Lärmkartierung nicht verfügbarer Eingangsdaten.

Sie prüft und gibt ihre Zustimmung zum Datenmodell, das als Grundlage für die Lärmkartierung dient.

Sie prüft die Lärmkarten anhand der lokalen Ortskenntnis auf Fehler und Unplausibilitäten.

Bekanntmachungen der Gemeinde Narsdorf

Beschluss-Nr. 135/01/12 vom 26.01.2012

Auf der Grundlage des § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) beschließt der Gemeinderat der Gemeinde Narsdorf in seiner 26. öffentlichen Gemeinderatssitzung mit Beschluss Nr. 135/01/12 die Haushaltssatzung der Gemeinde Narsdorf für das Haushaltsjahr 2012 in der vorliegenden Fassung.

Der Bürgermeister wird beauftragt und bevollmächtigt, alle erforderlichen Maßnahmen zur Umsetzung des Beschlusses einzuleiten.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitgl.: 12;	anwesende Gemeinderatsmitgl.: 10;
stimmberechtigt: 11;	Ja-Stimmen: 10
Nein-Stimmen: 1	Enthalt.-Stimmen: 0

Somit ist der Beschluss angenommen.

Beschluss-Nr. 136/01/12 vom 26.01.2012

Auf der Grundlage des § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) beschließt der Gemeinderat der Gemeinde Narsdorf in seiner 26. öffentlichen Gemeinderatssitzung mit Beschluss Nr. 136/01/12

Die Bildung von Haushaltseinnahmeresten und Haushaltsausgaberesten im Vermögenshaushalt 2011 und die Übertragung in das Haushaltsjahr 2012 sowie die Weiterübertragung von Haushaltseinnahmeresten und Haushaltsausgaberesten aus dem Haushaltsjahr 2010 in das Haushaltsjahr 2012.

Der Bürgermeister wird beauftragt und bevollmächtigt, alle erforderlichen Handlungen für die Umsetzung des Beschlusses zu veranlassen.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitgl.: 12; anwesende Gemeinderatsmitgl.: 10;
 stimmberechtigt: 11; Ja-Stimmen: 11
 Nein-Stimmen: 0 Enthalt.-Stimmen: 0

Somit ist der Beschluss angenommen.

Beschluss-Nr. 137/02/12 vom 26.02.2012

Auf der Grundlage des § 28 Abs. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) beschließt der Gemeinderat der Gemeinde Narsdorf in seiner 27. öffentlichen Gemeinderatssitzung mit Beschluss Nr. 137/02/12 die Modernisierung der Heizung, Warmwasserbereitung und bauliche Änderungen mit Wärmedämmung im Sanitärbereich der Kindertagesstätte in Ossa.

Der Bürgermeister wird beauftragt und bevollmächtigt, alle erforderlichen Maßnahmen zur Umsetzung des Beschlusses einzuleiten.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitgl.: 12; anwesende Gemeinderatsmitgl.: 8;
 stimmberechtigt: 9; Ja-Stimmen: 0
 Nein-Stimmen: 0 Enthalt.-Stimmen: 0

Somit ist der Beschluss angenommen.

Geithainer und Narsdorfer Wonneproppen

Das Licht der Welt erblickte 

Bruno Büttner am 02. 01. 2012
 Söhnchen von Susan Büttner und Olaf Friedemann aus Narsdorf



Die Bürgermeisterin der Stadt Geithain gratuliert ganz herzlich und wünscht viel Freude mit dem Nachwuchs.

Gesundheitswesen & Soziales

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst

Über die Einsatzzentrale des kassenärztlichen Bereitschaftsdienstes, Tel. Nr. **0341-19292** - kann der diensthabende Arzt bzw. die diensthabende Praxis erfragt werden.

Für lebensbedrohliche Zustände, wie Bewusstlosigkeit, heftiger Brustschmerz, schwere Atemnot, bei starken Blutungen sowie schweren Unfällen ist der Rettungsdienst zuständig und rund um die Uhr über den Notruf **112** bei Bedarf zu erreichen.

Bestattungsunternehmen
DIETRICH
 Straße der Freundschaft 17
 04654 Frohburg
Wir sind für Sie Tag und Nacht erreichbar!
03 43 48 - 5 14 92
 www.bestattungen-dietrich.de



Dienstplan Apotheken - März 2012

- Adler-Apotheke Borna, Leipziger Str. 26a Tel. 03433/204024 und Löwen-Apotheke Geithain, Leipziger Str. 7 Tel. 034341/42360
- Die Engel-Apotheke Kitzscher, Glück-Auf-Weg 2A Tel. 03433/741216 und Kohrener Land-Apotheke, Kohren-Sahlis, Markt 130 Tel. 034344/61329
- Löwen-Apotheke Borna, Markt 14, Tel. 03433/27330
- Löwen-Apotheke Bad Lausick, Straße der Einheit 10 Tel. 034345/22352
- Apotheke im Kaufland Borna, Am Wilhelmschacht 34 Tel. 03433/204882 und Apotheke am Stadtpark, Geithain, R.-Koch.-Str. 6 Tel. 034341/42930
- Apotheke am Markt Frohburg, Markt 16 Tel. 034348/51362
- DocMorris Apotheke am Krankenhaus, Borna, R.-Virchow-Str. 4 Tel. 03433/27430
- Park-Apotheke Bad Lausick, Dr. Schützhold-Platz 2 Tel. 034345/24531
- Stadt-Apotheke Regis-Breitungen, Schillerstraße 31 Tel. 034343/51353 und Linden-Apotheke Geithain August-Bebel-Str. 1 Tel. 034341/44550
- Stadt-Apotheke Borna, Brauhausstr. 5, Tel. 03433/204049
- Sonnen-Apotheke Frohburg, Str. der Freundschaft 31 Tel. 034348/53622
- farma-plus Apotheke an der Marienkirche, Borna, Sachsenallee 28b, Tel.: 03433/7468760

Bereitschaft beginnt jeweils um 8:00 Uhr und endet am Folgetag um dieselbe Zeit.

01.03.2012	3	17.03.2012	6
02.03.2012	4	18.03.2012	7
03.03.2012	5	19.03.2012	8
04.03.2012	6	20.03.2012	9
05.03.2012	7	21.03.2012	10
06.03.2012	8	22.03.2012	11
07.03.2012	9	23.03.2012	4
08.03.2012	10	24.03.2012	13
09.03.2012	11	25.03.2012	1
10.03.2012	4	26.03.2012	2
11.03.2012	13	27.03.2012	3
12.03.2012	1	28.03.2012	4
13.03.2012	2	29.03.2012	5
14.03.2012	3	30.03.2012	6
15.03.2012	4	31.03.2012	7
16.03.2012	5		

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst - März 2012

Bereich Geithain/Borna

an Feiertagen, Samstag und Sonntag von 10 bis 12 Uhr

- | | |
|------------------|--------------------|
| 03. - 04.03.2012 | Herr Dr. Alicke |
| 10. - 11.03.2012 | Frau Dr. A. Kyber |
| 17. - 18.03.2012 | Frau Dr. Arnold |
| 24. - 25.03.2012 | Frau Dr. Halm |
| 31. - 01.04.2012 | Herr Dr. Ch. Kyber |

Der aktuelle Notdienstplan ist immer unter <http://www.zahnaerzte-sachsen.de/app/presse//ndk/Leipzig/Geithain/list> zu finden. Tagaktuell sind die Bereitschaftsdienste auch der Tagespresse zu entnehmen.

Erreichbarkeiten:

- Herr Dr. Alicke, W.-Pieck-Str. 4, 04651 Bad Lausick, Tel. 034345/22900
 Frau Dr. A. Kyber, A.-Bebel-Str. 2, 04643 Geithain, Tel. 034341/41567
 Frau Dr. Arnold, Str. d. Freundschaft 33, 04654 Frohburg, Tel. 034348/51027
 Frau Dr. Halm, Waldstr. 13a, 04651 Bad Lausick, Tel. 034345/22741
 Herr Dr.Ch. Kyber, A.-Bebel-Str. 2, 04643 Geithain, Tel. 034341/41567

Senioren

Zum Geburtstag die besten Glückwünsche

Allen Jubilaren aus Geithain und den Ortsteilen übermittelt die Bürgermeisterin herzliche Glückwünsche sowie beste Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

09.03.	Frau Susanne Freudenreich	zum 86. Geburtstag	
	Herr Harry Bormann	zum 77. Geburtstag	
	Herr Manfred Schönherr	zum 73. Geburtstag	
	Herr Hubert König	zum 71. Geburtstag	
	Frau Ursula Mai	zum 71. Geburtstag	
	Frau Anita Werner	zum 70. Geburtstag	
10.03.	Herr Gerhard Schille	zum 83. Geburtstag	
	Herr Werner Nöbel	zum 75. Geburtstag	
	Frau Inge Uhlig	zum 74. Geburtstag	
	Herr Wolfgang Helbig	zum 73. Geburtstag	
11.03.	Herr Josef Pawelcyk	zum 79. Geburtstag	
12.03.	Frau Elfriede Schröder	zum 91. Geburtstag	
	Herr Herbert Sell	zum 85. Geburtstag	
	Frau Lieselotte König	zum 76. Geburtstag	Niedergräfenhain
13.03.	Frau Hildegard Ledig	zum 92. Geburtstag	
	Herr Kurt Gruschwitz	zum 85. Geburtstag	
	Herr Rainer Große	zum 78. Geburtstag	Wickershain
	Frau Lydia Asche	zum 73. Geburtstag	
	Frau Ingrid Purschke	zum 72. Geburtstag	
14.03.	Herr Rolf Lange	zum 74. Geburtstag	
15.03.	Frau Ursula Bischoff	zum 87. Geburtstag	
	Frau Adelheid Kulke	zum 73. Geburtstag	
	Frau Hannelore Kitschke	zum 71. Geburtstag	
16.03.	Frau Brigitte Bronst	zum 75. Geburtstag	
17.03.	Herr Walter Hanke	zum 92. Geburtstag	
18.03.	Herr Richard Schenkel	zum 82. Geburtstag	
	Herr Werner-Jörg Huhn	zum 72. Geburtstag	Niedergräfenhain
	Frau Annemarie Näther	zum 72. Geburtstag	Niedergräfenhain
19.03.	Frau Margarete Exner	zum 86. Geburtstag	
	Herr Helmut Pester	zum 73. Geburtstag	
	Frau Edith Rivier	zum 72. Geburtstag	
20.03.	Frau Hildegard Berger	zum 93. Geburtstag	
	Frau Martha Arnold	zum 76. Geburtstag	
	Frau Maria Richter	zum 74. Geburtstag	
21.03.	Frau Lisa Hageneder	zum 79. Geburtstag	
	Frau Gerda Nast	zum 76. Geburtstag	
22.03.	Frau Gertraud Löffler	zum 90. Geburtstag	Wickershain
	Herr Horst Richter	zum 82. Geburtstag	
	Frau Ruth Kirschstein	zum 79. Geburtstag	Niedergräfenhain
	Frau Irene Brauße	zum 78. Geburtstag	
	Frau Christa Goldberg	zum 75. Geburtstag	
	Frau Inge Fleischer	zum 75. Geburtstag	
	Herr Werner Götz	zum 72. Geburtstag	
23.03.	Frau Ingetraud Härtling	zum 86. Geburtstag	
	Frau Thea Büchner	zum 80. Geburtstag	
	Herr Jürgen Wächtler	zum 72. Geburtstag	
	Frau Erika Richter	zum 71. Geburtstag	
24.03.	Herr Dr. Wolfgang Reuter	zum 81. Geburtstag	
	Herr Max Hapke	zum 79. Geburtstag	
	Herr Eberhard Lange	zum 73. Geburtstag	
	Frau Rosemarie Sparrer	zum 72. Geburtstag	
25.03.	Frau Irmgard Apitzsch	zum 90. Geburtstag	
	Frau Renate Brix	zum 82. Geburtstag	
	Herr Werner Juhlemann	zum 78. Geburtstag	
26.03.	Frau Lieselotte Winzer	zum 80. Geburtstag	
	Herr Erich Pörschmann	zum 78. Geburtstag	
	Frau Christa Günther	zum 73. Geburtstag	
	Frau Rosmarie Köhler	zum 72. Geburtstag	
27.03.	Herr Gustav Cimalla	zum 87. Geburtstag	
	Herr Ewald Eilrich	zum 82. Geburtstag	
	Frau Erika Zötzsche	zum 79. Geburtstag	
	Herr Horst Wykowski	zum 74. Geburtstag	
	Herr Wolfgang Galle	zum 71. Geburtstag	
28.03.	Frau Charlotte Gesell	zum 91. Geburtstag	
	Herr Horst Schmitteck	zum 82. Geburtstag	
	Frau Johanna Hunger	zum 79. Geburtstag	
	Herr Wolf Wiesemann	zum 71. Geburtstag	
30.03.	Frau Ruth Heinich	zum 82. Geburtstag	
	Frau Linda Pöttsch	zum 81. Geburtstag	
	Herr Werner Schmidtke	zum 73. Geburtstag	
31.03.	Frau Marianne Jochler	zum 91. Geburtstag	
	Frau Hildegard Kluge	zum 87. Geburtstag	
	Herr Manfred Mühlstädt	zum 76. Geburtstag	Nauenhain
	Herr Rudolf Seidel	zum 74. Geburtstag	

Senioren Zum Geburtstag die besten Glückwünsche

*Der Bürgermeister der Gemeinde Narsdorf,
Herr Andreas Große, gratuliert allen Jubilaren recht
herzlich zum Geburtstag und wünscht fürs neue
Lebensjahr viel Freude und Gesundheit*

08.03. Herr Wolfgang Tollkühn	zum 70. Geburtstag	Dölitzsch
09.03. Herr Gerhard Schmidt Frau Christa Baum	zum 83. Geburtstag zum 74. Geburtstag	Rathendorf Kolka
12.03. Herr Peter Ernst Herr Peter Schnabel	zum 75. Geburtstag zum 72. Geburtstag	Bruchheim Narsdorf
13.03. Herr Gerhard Baum Herrn Egon Stein Herr Armin Köhler	zum 80. Geburtstag zum 80. Geburtstag zum 72. Geburtstag	Kolka Rathendorf Ossa
17.03. Frau Herta Krug	zum 71. Geburtstag	Narsdorf
19.03. Frau Irma Flügel Frau Gilda Steger Herr Peter Wolf Frau Edelgard Franz Frau Annemarie Schilling	zum 88. Geburtstag zum 85. Geburtstag zum 74. Geburtstag zum 74. Geburtstag zum 72. Geburtstag	Narsdorf Rathendorf Ossa Narsdorf Ossa
22.03. Herr Rolf Jahn	zum 73. Geburtstag	Narsdorf
25.03. Frau Erika Hammer	zum 93. Geburtstag	Kolka
26.03. Frau Annelies Britt	zum 72. Geburtstag	Narsdorf
27.03. Frau Annerose Heubner	zum 73. Geburtstag	Narsdorf
28.03. Frau Ursula Schmager	zum 74. Geburtstag	Narsdorf
29.03. Frau Erika Stein Herr Klaus Hammer	zum 73. Geburtstag zum 70. Geburtstag	Narsdorf Kolka

Kulturelles

Leihgaben für die neue Sonderausstellung im Heimatmuseum



WAS SAMMELT MAN(N) ?
Diese Frage stellt sich derzeit das Team des Heimatmuseums.

Gesucht werden für die erste Sonderausstellung des Jahres 2012 was Herren/Männer so sammeln - Bierdeckel, Dosen, Souvenirs, Kugelschreiber (sind nur einige Beispiele).

Haben Sie Interesse Ihre Objekte ausstellen zu lassen melden Sie sich bitte bei uns bis zum 10. März 2012 per E-Mail heimatmuseum.geithain@googlemail.com oder Telefon:034341 44403 damit wir mit Ihnen in Kontakt treten können.

Frauentags-Kabarett im Geithainer Bürgerhaus am 09. März 2012, um 20.00 Uhr

Karten zu 12 € im Kultur- und Fremdenverkehrsamt Geithain, Tel. 034341/4 46 02. Für einen Gesamtpreis von 20,00 € kann das Essen gleich mit gebucht werden. Kartenwünsche können auf dem Anrufbeantworter oder per Mail, stadt@geithain.de, hinterlassen werden.

*„Ein Blick auf Augenblicke“
(eine globale Schwarz-Weiß-Betrachtung...)
Mit den „academixern“ Peter Treuner und Ralf Bärwolff
Am Piano: Jörg Leistner*

„Ein Blick auf Augenblicke“ zeigt den deutschen "Normalbürger" in ganz "unnormalen" Alltagsszenen. Geprägt von politischen, steuerlichen und finanziellen Nachkrisezwängen hangelt er sich durch den Wahnsinn der regionalen Globalisierung. Da lässt sich der Rentner vermieten, die Haut entfalten, der Barbarossa erwecken, und das Kind nicht bilden... Wir haben den Deutschen kennen gelernt und bringen ihn schonungslos ins Rampenlicht. Nicht immer korrekt, aber charmant.

Geithain liest!

Am **Mittwoch, dem 21. März 2012** sind wieder alle Leser und Bücherfreunde zum Buchgespräch in die Geithainer Stadtbibliothek herzlich eingeladen.

Dieser Mittwoch ist der Mittwoch nach der Leipziger Buchmesse und es gibt ganz sicher schon deshalb viel Literarisches zu berichten, ganz frische Eindrücke vom grössten Lesefest Europas!

Wer gern selbst ein Buch vorstellen möchte, sollte den Bibliothekarinnen bitte bis zum 20. März Bescheid sagen.

Beginn ist wie immer um 19.30 Uhr.

Kontakt: **Tel. 034341 43168**
bibo-geithain@t-online.de

Stelzer | **COFFEE**
Küchenhaus & Tischlerei
09306 Rochlitz
Geithainer Str. 19
Tel.: 03737 / 42158
Fax: 771711
Mo-Fr 9-18, Sa 9-12 Uhr



**Abverkauf von
Ausstellungsküchen!
Preis nach Vereinbarung**

Mitteilung der Bruno und Therese Guenther-Stiftung



Im Monat März (ab 08.03.12) werden durch die Bruno und Therese Guenther-Stiftung folgende Jubilare der Stadt Geithain geehrt:

90. Geburtstag	Frau Gertraud Löffler	Geithain
90. Geburtstag	Frau Irmgard Apitzsch	Geithain
91. Geburtstag	Frau Elfriede Schröder	Geithain
91. Geburtstag	Frau Charlotte Gesell	Geithain
91. Geburtstag	Frau Marianne Jochler	Geithain
92. Geburtstag	Frau Hildegard Ledig	Geithain
92. Geburtstag	Herr Walter Hanke	Geithain
93. Geburtstag	Frau Hildegard Berger	Geithain

Goldene Hochzeit im März
feiern die Eheleute Regina & Erhard Karte aus Geithain

Kulturkalender März 2012 Stadt Geithain

- 07. März** Bürgerhaus- Seniorenklub
14.00 Uhr Sport mit Frau Eife
- 09. März** Bürgerhaus
20.00 Uhr Frauentags-Kabarett „Ein Blick auf Augenblicke“ mit den „academixern“, Leipzig (auf Wunsch mit Abendessen)
- 10. März** Stadtbibliothek
10.00 Uhr Von der Onleihe zum E-Book-Reader
Eine Anleitung zum Runterladen für Hilfe suchende Anmeldung unter Tel. 034341 4 31 68, Teilnehmerzahl begrenzt
- 14. März** Bürgerhaus- Seniorenklub
14.30 Uhr Naturheilpraktikerin Frau Lesselberg
- 17. März** Bürgerhaus
20.00 Uhr Tanz mit Leiseschrei
- 18. März** Bürgerhaus
14.30 Uhr Familientag und Konzert mit Spiel- und Bastelmöglichkeiten
16.00 Uhr Mitmach-Programm mit Kinderliedermacher Reinhard Horn, Kirchspiel Geithainer Land
- 21. März** Bürgerhaus-Seniorenklub
14.30 Uhr Kino: „Liebe gegen den Rest der Welt“
19.30 Uhr Stadtbibliothek
Was gibt's zu lesen? Leser stellen Bücher vor
- 22. März** Stadtbibliothek
17.00 Uhr Von der Onleihe zum E-Book-Reader
Eine Anleitung zum Runterladen für Hilfe suchende Anmeldung unter Tel. 034341 4 31 68, Teilnehmerzahl begrenzt
- 27. März** Stadtbibliothek
16.30 Uhr Vorlesezeit für Kinder von 4-8 Jahren
- 28. März** Bürgerhaus
15.00 Uhr Tanztee mit Team 74
- 01. April** Stadtbibliothek
11.00 Uhr Aufbrüche und Schichtungen, Vernissage mit Arbeiten von Rene' Lämmel / Oberlungwitz
- 03.04.-21.06.** Heimatmuseum
Sonderausstellung - „Was Man(n) so sammelt“
Sammelleidenschaften wie: Gliedermaßstäbe, Kronkorken, Streichhölzer, Bierdeckel, Getränkedosen, kleine Autos u.v.a.m.
- 07. April** Bürgerhaus
3. Rocknacht im Bürgerhaus

Veranstaltungen auch unter www.kultur-leipzigerraum.de
Fragen und Anregungen werden Sie los bei:
Kultur- und Fremdenverkehrsamt Geithain
Tel: (034341) 466 150/ 44602 Frau Mitschke
Markt 11
fremdenverkehrsamt@geithain.de
stadt@geithain.de

VORLESEZEIT FÜR KINDER VON 4 – 8

JEDEN DIENSTAG UM 16.30 UHR BIS ZUM 27. MÄRZ



STADTBIBLIOTHEK

objektbezogene Holzgestaltung



René Lämmel

Aufbrüche
und
Schichtungen

Zur Eröffnung der Ausstellung laden wir Sie und Ihre Freunde am Sonntag, dem 01. April 2012, um 11.00 Uhr herzlich in die Stadtbibliothek Geithain ein. Ein Gespräch wird in die Arbeiten einführen.

Leipziger Str. 17 | 04643 Geithain | bibo-geithain@t-online.de

Vereinsnachrichten

Trainiere beim Europameister Die EM steht vor der Tür - Fit für den EM-Titel!

Europas größte und erfolgreichste Fußballschule - die INTERSPORT kicker Fußballcamps - gastieren vom 22.06.2012 bis 24.06.2012 beim FSV Alemannia Geithain. Herzlich eingeladen sind alle Mädchen und Jungs im Alter zwischen 5 und 14 Jahren, denen Fußball genau so am Herzen liegt, wie dem Team von Jogi Löw. Drei Tage lang dreht sich im Henning-Frenzel-Stadion in Geithain alles um das runde Leder. In den verschiedensten Wettbewerben messen sich unsere Nachwuchshoffnungen im Team oder auch einzeln. Technik, Geschick, Mut und Teamgeist müssen in die Waagschale geworfen werden, wenn der beste Fußballer der Region gesucht wird. Wer als „Fußballer des Jahres“ seine Klasse unter Beweis gestellt hat, gewinnt das heißbegehrte Stipendium am Deutschen Fußball Internat. Die Teilnehmer nehmen am modernen Stationstraining teil und erhalten eine tolle Ausrüstung (Camptrikot im EM-Design, Hose, Stutzen, Ball, Trinkflasche, Pokal, 6 x gratis das kicker Sportmagazin) und Vollverpflegung. Stellen Sie sich auf ein begeisterndes Fußballfest für Kinder, Eltern und Betreuer ein. Spektakuläre Eventtools, wie der Footballmode für spannende Finals und das Profi-Sportradar-Modul zur exakten Messung der Schussgeschwindigkeit, garantieren spannende Aktion bei jeder Übung. Kommt ins Camp, lasst Euch das nicht entgehen, meldet Euch an beim Vereins-Ansprechpartner Rico Heinich unter 0172-9065740, beim INTERSPORT-Partner Intersport Schneider in Geithain oder direkt unter www.fussballcamps.de.

22.06.12 - 24.06.12
FSV Alemannia
Geithain



Europas Nummer 1

Der FSV Alemannia Geithain lädt zu seinen Heimspielen im März 2012 ein:



Sonntag, 04. März 2012:

14.00 Uhr FSV Alemannia Geithain II - Thierbacher SV 59

Sonntag, 11. März 2012:

14.00 Uhr FSV Alemannia Geithain - TuS Pegau 1903

Sonntag, 01. April 2012:

13.00 Uhr FSV Alemannia Geithain II - SV Eula 58 II

15.00 Uhr FSV Alemannia Geithain - TSV 1906 Burkartshain

Zu allen Heimspielen ist der „AlemannenTreff“ im Henning-Frenzel-Stadion geöffnet, wo preiswerte Speisen und Getränke angeboten werden.

Weitere Termine des Vereins:

- 24.03.2012 Pokerturnier im „AlemannenTreff“, Beginn 13.00 Uhr (Ansprechpartner Sascha Schiener, Tel.: 0152-23651566)
- 22.06. - 24.06.2012 INTERSPORT - Fußballcamp

Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Geithain

Die Jagdgenossenschaft Geithain lädt alle Mitglieder und Ehepartner zur Jahreshauptversammlung der JG Geithain **am Freitag, dem 30.03.2012, 19:30 Uhr in die Gaststätte „Schützenhaus“ in Geithain ein.**

Tagesordnung:

1. Begrüßung
 2. Bekanntgabe der Tagesordnung
 3. Bericht des Vorstandes
 4. Haushaltsbericht - Jagdjahr 2011/2012
 5. Haushaltsplan - Jagdjahr 2012/2013
 6. Wahl des Vorstandes der JG Geithain
 7. gemütlicher Teil
- Im Auftrag des Jagdvorstandes der Jagdgenossenschaft Geithain

gez. D. Flint, Jagdvorsteher

Vereinsnachrichten

Jahreshauptversammlung des KGV „Frohe Zukunft“

Auf großes Interesse stieß die Jahreshauptversammlung des KGV „Frohe Zukunft“ Geithain, die kürzlich im Bürgerhaus Geithain stattfand. 40 Gartenfreunde waren erschienen, um das Jahr 2011 abzuschließen und die Aufgaben für das laufende Jahr zu besprechen. Vor der offiziellen Eröffnung nahmen die Mitglieder gemeinsam das schon traditionelle Frühstück ein, das einige Frauen wie immer toll hergerichtet hatten. Anschließend verlas der Vorsitzende des Vereins den Jahresbericht des Vorstandes. Herr Denecke erstattete den Finanzbericht und Herr Kaufmann als Vertreter der Kassenprüfer bestätigte die ordnungsgemäße Kassenführung. So konnte der Vorstand für das Jahr 2011 entlastet werden.

Für das Jahr 2012 wurden die Aufgaben besprochen, in deren Mittelpunkt die 50- Jahr Feier im kommenden Jahr steht. So sollen alle Zäune in Ordnung gebracht werden und einige Verschönerungsarbeiten durchgeführt werden.

Ein gemeinsames Erdbeertortenessen ist wieder geplant. Die Beiträge konnten viele Jahre über stabil gehalten werden. Auch mit Einbruch- oder Randalierungsschäden hatten wir keine Probleme. Die neue Zufahrt zur Anlage konnte als positives Ergebnis verbucht werden. Natürlich machen auch uns die leerstehenden Gärten große Sorgen, zumal auch in Zukunft nicht alle Gärten vergeben werden können. Zu den 42 belegten Gärten kommen noch 2 Mitglieder, die einen leeren Garten bewirtschaften. Damit stehen 5 Gärten leer. Einige Zeit schon wollen die Mitglieder eine Fahrt zur Partnergemeinde Veitshöchheim unternehmen. Dies soll nun dieses Jahr geschehen. Kontakte zur Partnerschaftsbeauftragten bzw. der Stadt Geithain, Frau Sporbert, wurden schon geknüpft.

Einen Antrag an die Mitgliederversammlung beinhaltete den Austritt aus dem Kleingärtnerverband der Gebiete Borna, Geithain, Rochlitz und Umgebungen. Nach eingehender Diskussion und dem Abwägen der Vor- und Nachteile wurde der Antrag zur Abstimmung gestellt. Bei 4 Gegenstimmen wurde der Austritt aus dem Verband beschlossen. Der Vorsitzende bedankte sich zum Abschluss für die sachliche Diskussion und wünschte ein schönes Gartenjahr.

L. Schmuck, Vorsitzender



YOGA BEWEGT dich



Anmeldung: **TINO RUPP**
 Verband Deutscher Yogalehrer
 Südrtr. 38, 04178 Leipzig
Telefon: 0341/4426991
 weitere Kurstermine im Internet unter: www.yoga-tino.de

Kursort: SAS-Seniorenheim
 Hospitalstr. 9
 04643 Geithain

Kurs : Yoga
 Beginn: 30.03.2012
 jeweils: 10 x freitags
 Uhrzeit: 16:00 - 17:30 Uhr

Kurs : Yoga
 Beginn: 30.03.2012
 jeweils: 10 x freitags
 Uhrzeit: 18:00 - 19:30 Uhr

Kurs : Yoga
 Beginn: 30.03.2012
 jeweils: 10 x freitags
 Uhrzeit: 20:00 - 21:30 Uhr

Zuzahlungen durch Krankenkassen möglich !

Dampf-Bettfedernreinigung

Heilmann

09306 Rochlitz · Am Anfang 10 · Tel. 03737/40688

Reinigungspreise

- Ober- oder Ballonbett **9,50 €**
- Kissen **4,95 €**
- Steppbett mit Steg; Inlett waschen **16,45 €**

Umarbeitungen von:

Oberbetten zu Steppbetten
 preiswerte Inlets in verschiedenen Größen und Farben

Weitere Annahmestelle: Damen- und Berufsbekleidung

09306 Rochlitz · Burgstr. 18 · Tel.: 03737/42026

Sonstiges

Bekanntmachung

**des Landratsamtes des Landkreises Leipzig
zum Vollzug des Bundes-Immissionsschutzgesetzes**

**AZ: 242-106.11/254/2
vom 10. Februar 2012**

Die Firma Gebr. Linder GbR, Höchstädter, Str. 4, 89420 Höchstädt-Sonderheim beantragt die Genehmigung für die wesentliche Änderung der Beschaffenheit und des Betriebes der Anlage zum Halten oder zur Aufzucht von Geflügel (Putenmastanlage) nach § 16 Bundes-Immissionsschutzgesetz (Gesetz zum Schutz vor schädlichen Umwelteinwirkungen durch Luftverunreinigungen, Geräusche, Erschütterungen und ähnliche Vorgänge - BImSchG -, in der Fassung der Bekanntmachung vom 26. September 2002 (BGBl. I S. 3830), geändert durch Artikel 8 des Gesetzes vom 8. November 2011 (BGBl. I S. 2178)) am Standort 04657 Narsdorf, OT Bruchheim, Nr. 20, Gemarkungen Bruchheim und Ossa durch Erweiterung der Tierplatzkapazität auf 72.000 ausschließlich durch Umstellung des Produktionszyklogramms.

Die Putenmastanlage ist eine Anlage gemäß Nr. 7.1 d.), Spalte 1, des Anhangs zur Vierten Verordnung zur Durchführung des BImSchG (- 4. BImSchV - Verordnung über genehmigungsbedürftige Anlagen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. März 1997 (BGBl. I S. 504), geändert durch Artikel 5 Absatz 2 der Verordnung vom 26. November 2010 (BGBl. I S. 1643)).

Das Vorhaben bedarf einer Genehmigung nach den Vorschriften des BImSchG und wird hiermit gemäß § 10 Absatz 3 BImSchG in Verbindung mit §§ 8 ff der Neunten Verordnung zur Durchführung des BImSchG (- 9. BImSchV - Verordnung über das Genehmigungsverfahren in der Fassung der Bekanntmachung vom 29. Mai 1992 (BGBl. I S. 1001), geändert durch Artikel 4 des Gesetzes vom 23. Oktober 2007 (BGBl. I S. 2470)) öffentlich bekannt gemacht.

Im Rahmen des Genehmigungsverfahrens wird gemäß § 3b Absatz 1 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (- UVPG - in der Fassung der Bekanntmachung vom 24. Februar 2010 (BGBl. I S. 94), geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 6. Oktober 2011 (BGBl. I S. 1986)) in Verbindung mit Ziffer 7.4.1 der Anlage 1 zu § 3 UVPG eine Umweltverträglichkeitsprüfung durchgeführt.

Der Genehmigungsantrag, der die nach UVPG einzureichenden Unterlagen enthält, liegt nach der Bekanntmachung einen Monat vom

1. März bis einschließlich 2. April 2012

zur Einsicht beim Landratsamt des Landkreises Leipzig, Umweltamt, Zimmer 221 in 04668 Grimma, Karl-Marx-Straße 22, Haus 1, sowie in der Stadtverwaltung Geithain, Fachbereich Bau- und Ordnungswesen, Zimmer 210 in 04643 Geithain, Markt 11 während der Dienstzeiten aus und kann während dieser Zeit dort eingesehen werden.

Etwaige Einwendungen gegen das Vorhaben können während der Einwendungsfrist vom

1. März bis einschließlich 16. April 2012

gemäß § 10 Absatz 3, Satz 2 BImSchG schriftlich beim Landratsamt des Landkreises Leipzig, Umweltamt, Stauffenbergstraße 4, 04552 Borna erhoben werden.

Die Einwendungen haben neben dem Vor- und Familiennamen auch die volle leserliche Anschrift des Einwenders zu tragen.

Mit Ablauf der Einwendungsfrist sind alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen. Des Weiteren bleiben gemäß § 1 des Gesetzes zur Regelung des Verwaltungsverfahrens- und des Verwaltungszustellungsrechtes für den Freistaat Sachsen (- SächsVwVfZG - Gesetz zur Regelung des Verwaltungsverfahrens- und des Verwaltungszustellungsrechtes für den Freistaat Sachsen vom 19. Mai 2010 (SächsGVBl, S. 142), Fassung gültig ab 5. Juni 2010) in Verbindung mit § 17 Abs. 2 Satz 1 des Verwaltungsverfahrensgesetzes (- VwVfG - in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. Januar 2003 (BGBl. I S. 102), geändert durch Artikel 2 Absatz

1 des Gesetzes vom 14. August 2009 (BGBl. I S. 2827)) gleichförmige Einwendungen unberücksichtigt, die nicht auf jeder mit einer Unterschrift versehenen Seite deutlich Name und Anschrift des Vertreters der übrigen Unterzeichner erkennen lassen oder bei denen der Vertreter keine natürliche Person ist.

Unleserliche Namen und Anschriften werden bei gleichförmigen Einwendungen unberücksichtigt gelassen. Darüber hinaus können nur solche Einwendungen berücksichtigt werden, die angeben, welche Beeinträchtigungen befürchtet werden.

Einwendungsschreiben werden an die Antragstellerin zur Stellungnahme weitergegeben. Auf Verlangen des Einwenders werden dessen Name und Anschrift unkenntlich gemacht, soweit die Angaben nicht zur Beurteilung des Inhalts der Einwendung erforderlich sind.

Nach Ablauf der Einwendungsfrist entscheidet die Genehmigungsbehörde nach pflichtgemäßem Ermessen, ob ein Erörterungstermin gemäß § 10 Absatz 6 BImSchG durchgeführt wird, in dem dann die form- und fristgemäß erhobenen Einwendungen erörtert werden. Diese Entscheidung wird öffentlich bekannt gemacht. Wenn ein Erörterungstermin durchgeführt wird, findet er am

**9. Mai 2012, um 10.00 Uhr in der Stadtverwaltung Geithain,
Ratssaal, Markt 11, 04643 Geithain**

statt. Die Erörterung ist öffentlich. Das Recht, sich an der Erörterung zu beteiligen, haben jedoch neben den Vertretern der beteiligten Behörden und der Antragstellerin und deren Beauftragten nur diejenigen, die rechtzeitig Einwendungen erhoben haben. Eine gesonderte Einladung zum Erörterungstermin ergeht nicht.

Gemäß § 10 Absatz 8, Satz 1 und 2 BImSchG erfolgt die Zustellung der Entscheidung der Genehmigungsbehörde über den Antrag mit Ausnahme an die Antragstellerin durch öffentliche Bekanntmachung.

Die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen an die Personen, die Einwendungen erhoben haben, kann durch öffentliche Bekanntmachung erfolgen.

Borna, den 10. Februar

Klinger

1. Beigeordneter

Haushaltsbefragung - Mikrozensus und Arbeitskräftestichprobe der EU 2012

Jährlich werden im Freistaat Sachsen - wie im gesamten Bundesgebiet - der Mikrozensus und die EU-Arbeitskräftestichprobe durchgeführt. Der Mikrozensus („kleine Volkszählung“) ist eine gesetzlich angeordnete Stichprobenerhebung, bei der ein Prozent der sächsischen Haushalte (rund 20 000 Haushalte) zu Themen wie Haushaltsstruktur, Erwerbstätigkeit, Arbeitsuche, Besuch von Schule oder Hochschule, Quellen des Lebensunterhalts usw. befragt werden. Der Mikrozensus 2012 enthält zudem noch Fragen zum Pendlerverhalten, wie Entfernung zur Arbeitsstätte und benutztes Verkehrsmittel.

Die Auswahl der zu befragenden Haushalte erfolgt nach den Regeln eines objektiven mathematischen Zufallsverfahrens. Dabei werden nicht Personen, sondern Wohnungen ausgewählt. Die darin lebenden Haushalte werden dann maximal in vier aufeinander folgenden Jahren befragt. Die Haushalte können zwischen der zeitsparenden Befragung durch die Erhebungsbeauftragten und einer schriftlichen Auskunftserteilung direkt an das Statistische Landesamt wählen.

Erhebungsbeauftragte legitimieren sich mit einem Sonderausweis des Statistischen Landesamtes. Sie sind zur Geheimhaltung aller ihnen bekannt werdenden Informationen verpflichtet. Alle erfragten Daten werden ausschließlich für statistische Zwecke verwendet.

Auskunft erteilt: Ina Helbig, Tel.: 03578 33-2110



Sonstiges

Pressekonferenz anlässlich der Gründung des Fördervereins „Deutsche Radmeisterschaften 2012“

- Landkreis Leipzig entwickelt sich zur Region des Radsports

Der Radsport setzt im Reigen der hochkarätigen Veranstaltungen im Landkreis Leipzig auch 2012 Akzente. Neben den „Sparkassen neuseen classics - rund um die braunkohle“ am Sonntag, 20. Mai 2012, finden vom Freitag, 22. Juni, bis zum Sonntag, 24. Juni 2012, die Deutschen Meisterschaften im Straßenradsport in Grimma und in Zwenkau statt. Ausrichter des Events ist der neu gegründete „Förderverein Deutsche Radmeisterschaften 2012“, der im Rahmen einer Pressekonferenz am Dienstag Grimma vorgestellt wurde.

Zahlreiche kompetente Partner sind im Boot, die Sparkassen Muldentäl und Leipzig als Sponsoren sowie die erfahrenen Vereine RSG Muldentäl Grimma e.V. und der RV Zwenkau 1890 e.V. mit ihren Kontingenten an engagierten Helfern. „Der Landkreis entwickelt sich zur Radsportregion“, betonte Landrat Dr. Gerhard Gey. „Zum einen setzen wir intern Zeichen und zeigen, dass wir in der Lage sind, solche Events durchzuführen, zum anderen beweisen wir, dass wir gut zusammenarbeiten und kooperieren.“ Auch Heidrun Naumann, Vorstandsvorsitzende der Sparkasse Muldentäl und Gastgeberin der Pressekonferenz, freute sich, dass viele verschiedene Partner zusammengefunden haben. Dr. Frank Steinmeyer, Pressesprecher der Sparkasse Leipzig, hat die positiven Auswirkungen im Blick: „Als Sparkasse Leipzig engagieren wir uns, weil die Veranstaltung ein Schlaglicht auf die Region werfen wird, ebenso wie die ‚Sparkassen neuseen classics - rund um die braunkohle‘.“

Die dreitägigen Titelkämpfe, gleichzeitig letzter Leistungstest einen Monat vor den Olympischen Spielen in London, starten in Zwenkau mit dem Einzelzeitfahren der Frauen, Männer sowie der U 23. „Wir stellen als Kommune gerne unser Know-how zur Verfügung und wollen untermauern, dass Zwenkau und die Umgebung viel Beachtenswertes zu bieten haben“, sagte Bürgermeister Holger Schulz. Auch Grimmas Oberbürgermeister Matthias Berger nimmt die Herausforderung gerne an, weil er weiß, dass mit der RSG Muldentäl Grimma e.V. das Fundament bereits vorhanden ist. „Das ist gut angelegtes Geld“, blickt er in die Zukunft. „Damit werden Kinder und Jugendliche begeistert und es macht aufmerksam auf die gesamte Region.“



1. Reihe v. l. Holger Schulz (Bürgermeister Stadt Zwenkau); Dr. Gerhard Gey (Landrat Landkreis Leipzig); Matthias Berger (Oberbürgermeister Stadt Grimma);
2. Reihe v. l. Thomas Rost (Vorsitzender RSG Muldentäl Grimma e.V.); Dr. Christian Braun (Vorsitzender Förderverein Deutsche Radmeisterschaft 2012); Heidrun Naumann (Vorstandsvorsitzende Sparkasse Muldentäl); Dr. Frank Steinmeyer (Pressesprecher Sparkasse Leipzig); Harald Redepenning (Vorsitzender NeuseenSport e.V.); Günter Arndt (Vorstandsmitglied RV Zwenkau 1890 e.V.)

Die organisatorischen Fäden halten Harald Redepenning, Renndirektor der „Sparkassen neuseen classics - rund um die braunkohle“ und Vorsitzender NeuseenSport e.V. sowie Thomas Rost, Vorsitzender der RSG Muldentäl Grimma e.V. in der Hand. Am Samstag ziehen die Radsportfans nach Grimma zum Straßenrennen der Frauen Elite mit einem anschließendem Radsportfest auf dem Markt, zu dem die ortsansässigen Gewerbetreibenden ihre Läden offen lassen. Die landschaftlich schön gelegene, mittelschwere Rennstrecke soll zahlreiche Zuschauer anlocken. Vor dem Höhepunkt am Sonntag, dem Straßenrennen der Männer Elite, dürfen ambitionierte Hobbysportler auf den originalen Meisterschaftskurs. Um 7.30 Uhr startet ein Jedermannrennen, dessen Teilnehmerzahl auf 500 begrenzt ist.

Andreas Götz vom Bund Deutscher Radfahrer hob den Stellenwert der Meisterschaften hervor: „Wir sind sicher, dass diese hochkarätige Veranstaltung hier erfolgreich gestemmt wird. Die Organisation ist auf starke Schultern verteilt. Grimma und Zwenkau sind in unserer Geschäftsstelle in Frankfurt bekannter als Leipzig.“

Prominenteste Teilnehmer sind die beiden amtierenden Weltmeister im Zeitfahren, Judith Arndt und Tony Martin sowie die amtierenden Bronzemedallengewinner auf der Straßen-Weltmeisterschaft, Ina-Yoko Teutenberg und André Greipel, daneben Hanka Kupfernagel, Rüdiger Selig und Marcel Kittel.

Im Rahmenprogramm findet in Zwenkau ein Radsportaktionstag beziehungsweise Projekttag der Schulen mit vielen Mitmach-Angeboten rund ums Radfahren statt. Eine Radwandertour soll am Sonntag Fans in Grimma zu den interessantesten Streckenabschnitten bringen.

Für Rückfragen steht Ihnen Herr Harald Redepenning, Vorsitzender NeuseenSport e.V. (Mobil: 0170/9322321 oder per E-Mail: harald.redepennig@t-online.de) gerne zur Verfügung.

Öffentliche Vortragsveranstaltung des Sächsischen Waldbesitzerverbandes e.V. "Windenergie über Wald"

Termin: 09. März 2012 von 13.30 - 18.00 Uhr
Ort: Stadt- und Vereinshaus Wilsdruff, Freiburger Str. 48
in 01723 Wilsdruff
weitere Informationen finden Sie unter
www.waldbesitzerverband.de

Hauptrolle für Kurzfilm gesucht!

Liebe Eltern, hat Ihr Kind das Zeug dazu, ein Filmteam und ein Kinopublikum zu bezaubern?

Dann melden Sie es zum Casting an!

Schauspielerfahrung ist nicht nötig, die Ausstrahlung zählt.



Für einen Kurzfilm in Leipzig und Geithain werden gesucht:
die Hauptrolle (Mädchen, 6-7 Jahre, gerne auch Zwillinge)
eine Nebenrolle (Mädchen, 4-5 Jahre)

Die Dreharbeiten werden voraussichtlich im Sommer 2012 stattfinden. Für weitere Informationen und zur Vereinbarung eines Castingtermins melden Sie sich bitte möglichst zeitnah bei Theresa Braun (Regie) unter:

kurzfilm2012@me.com
oder 0176 21504111

Schulen

Tag der offenen Tür am IWG/ IGG in Geithain

Non vitae sed scholae discimus - „Wir lernen für die Schule, nicht für das Leben“, beschwerte sich einst der römische Philosoph Seneca. Dass das nicht auf die Schüler des IWG/IGG zutrifft, zeigten diese anlässlich des Tages der offenen Tür am 4.2.2012.

Trotz Kälte und der Tatsache, dass Wochenende war, bevölkerten zahlreiche Besucher, Eltern wie Kinder, die Räume des Gymnasiums, um in den Genuss des abwechslungsreichen kulturellen Programms, das die Schüler und Lehrer gemeinsam vorbereitet hatten, zu kommen. Ob explosive Experimente im Chemieraum, Graffiti, Theater in den unterschiedlichsten Sprachen, Modenschau oder die musikalischen Darbietungen der engagierten Schüler: Der Besuch des IGG/IWG wird wohl allen Zuschauern und Teilnehmern noch lange in Erinnerung bleiben. Für das leibliche Wohl sorgten zahlreiche Stände, an denen die eine oder andere Leckerei von der Schülerfirma des IWG feilgeboten wurde. Vor allem die künftigen Fünftklässler waren begeistert von dem vielfältigen Angebot der Schule. So ist es kein Wunder,

dass die Veranstaltung ein voller Erfolg wurde und viele Eltern die Möglichkeit nutzten, ihre Kinder für die schulische Laufbahn am IGG anzumelden.

Interessenten für das Internationale Wirtschaftsgymnasium können ab sofort bis spätestens 31.03.2012 ihre Bewerbungsunterlagen abgeben.

Für die zukünftigen Fünftklässler besteht die Möglichkeit der Anmeldung vom 09.03. - 16.03.2012. Am Sonnabend, dem 10.03.2012 ist die Anmeldung von 9 - 12 Uhr möglich.

Wir freuen uns auf alle neuen Schüler und die zukünftige Zusammenarbeit.

Th. Heerwagen / I. Schmuck



„GoGo“ on Tour - Kinder der Narsdorfer Grundschule unterwegs für Ihren Spielplatz

„**Bewegen macht schlau** - Ein Projekt des Fördervereins der Grundschule Narsdorf e.V.“ war am 30.11.2011 Thema des 1.Öffentlichen Elternabends in der Grundschule Narsdorf.

Vor Eltern und Lehrern der Grundschule, Vertretern des Ortschaftsrates und dem Bürgermeister der Gemeinde Narsdorf Herrn Große, stellten wir unser Projekt zur Sanierung des Spielplatzes der Grundschule vor.

Da ein Großteil der vorhandenen Spielgeräte im Sommer letzten Jahres gesperrt wurde, bietet der Spielplatz ein trauriges Bild für unsere Kinder. Dies zu ändern ist die Idee unseres Projektes, welches in Teilabschnitten realisiert werden soll. Erstes Ziel ist es, bis zum 175.Geburtstag der Grundschule Narsdorf im Juni 2012 gemeinsam mit unseren Kindern einen Bewegungsparcours und eine neue Schaukel einweihen zu können.

Dabei hilft uns unser Maskottchen „**GoGo**“ der Spielplatzpapagei.

In unserer Aktion **„Malen für unseren Spielplatz“** können seine 600 weißen Federn gegen ein Los im Wert von 5,- EURO von den Kindern bunt gemalt werden. Der geplante Erlös von 3000,- EURO kommt in vollem Umfang dem Bau des ersten Teilabschnittes zugute. Mit Begeisterung suchten die Kinder Spender und konnten bis Mitte Januar mehr als die Hälfte des Gefieders bunt gestalten.

Viele Firmen unterstützen seit Jahren den Förderverein bei der Ausgestaltung des traditionellen Schulfestes unserer Grundschule. Dafür danken wir herzlich und bitten, uns in diesem Jahr zugunsten unserer Aktion **„Malen für unseren Spielplatz“** zu unterstützen.

Seit Beginn der Schulferien Mitte Februar sind wir als Förderverein gemeinsam mit einigen Kindern für unseren Spielplatz unterwegs. Vielen Firmen haben wir unser Anliegen vorgestellt und sie zur Freude unserer Kinder für unser Projekt begeistern können. Die Kinder bedankten sich bei den Spenderfirmen und überreichten als Aufmerksamkeit einen tollen Jahreskalender mit selbstgestalteten Papageien.

Unser Aufruf geht an alle Firmen und Interessenten, die uns unterstützen möchten! Vielleicht werden auch Ihre Kinder oder die Kinder Ihrer Mitarbeiter zukünftig in unserer Schule lernen!

Jede Spende wird mit Einverständnis veröffentlicht und kann mit einer Spendenquittung bedacht werden!

Kontakt: fv.grundschule-narsdorf@freenet.de

Bankverbindung: unter Stichwort „Spielplatz“ bei der Sparkasse Mittelsachsen

Konto : 3000001289 BLZ: 870 520 00



Kindereinrichtungen

Neuigkeiten aus der Fremdsprachenkindertagesstätte „Little Stars“

Am 24.01.2012 war es endlich soweit, denn unsere Sternchenkinder konnten in ihre neu sanierten Krippenräume einziehen. Das war ein freudiges Ereignis und alle Räume kamen bei Groß und Klein gut an.

Unser großer Gruppenraum, der Schlafraum, die Garderobe und ein zusätzlich entstandener Gruppenraum, welcher vorwiegend als Bewegungsraum genutzt wird und bei unseren Krippenkindern besonders gut ankommt, wurden mit neuen Fußboden ausgelegt. Durch frische Farben, neue Türen und Lampen sehen unsere Räume jetzt sehr schmuck aus. Darin fühlen sich unsere Kleinsten sehr wohl.

Ein Dankeschön geht an alle, die uns diese Krippensanierung ermöglichen haben, insbesondere der Stadtverwaltung Geithain, dem Jugendamt und an alle beteiligten Handwerker.

das Erzieherteam der „Little Stars“

Küchenxperte LINDNER *Ein Weg der sich lohnt!*

KÜCHENALM in Leisnig Rosa-Luxemburg-Str. über Penny

Küchenneuplanung persönlich · Kreativ · kompetent Wunschanalyse · 3D Planung	Vollservice Aufmaßservice · Komplettanschluss professionelle hauseigene Montage
---	--

Küchen
Modernisierung · Umbau · Umzüge · Kundendienst

Elektro-Geräte – Tausch – aus alt mach' neu!
www.kuechenalm.de · Tel. 034321 - 14650

 **Riedel-Verlag & Druck KG 03722 505090**

	Bowlingcenter Rochlitz Tel. 03737/781237 Bowlinggaststätte Wechselburg Tel. 037384/17545	
--	---	---

Spiel, Sport, Spaß

März Angebot 3. Bowlingstunde 50 % Rabatt
Bei Familienfeiern: eine Stunde Bowling gratis.

Nur in Rochlitz: **Sonntags-Frühstücks-Bowling** 9.00–12.00 Uhr
ab 10,99 Euro pro Person inkl. Frühstück und Bowling



Jeans-Shop
Inh. J. Fronzke
Rathausstraße 4 · 09306 Rochlitz · Tel. 03737/40690

Rabatt-Aktion bis 10.03.2012

Wrangler 1 Teil - 5 % Rabatt
2 Teile - 10 % Rabatt je Teil
ab 3 Teile - 15 % Rabatt je Teil

CROSS **PIONEER**
Jeanswear Co. AUTHENTIC JEANS

Frühjahrskollektion eingetroffen!
– auch auf Sonderangebote –
(außer Strumpfwaren)

Sie wollen

- Ihr Haus / Grundstück verkaufen
- Ihre Wohnung / Haus vermieten
- einen preisgünstigen Verwalter

Dann sind Sie bei uns genau richtig!!
Hotline: 034348 / 52710

GVF Grundstücks & Verwalterservice **ivd**
Filipowitsch
immobilienservice-filipowitsch.de

FÜR SIE HEIZTECHNIK FÜR MENSCH UND UMWELT

▪ Solaranlagen	▪ Luft- und Klimatechnik
▪ Öl-/Gasheizungen	▪ Gas,- Wasserinstallation
▪ Brennwertechnik	▪ Bad-Planung und Einbau
▪ Festbrennstoffkessel	

IHR PARTNER

WINKLER Frohburg
PLANUNG HEIZUNG-SANITÄR KLIMA
NOTDIENST SERVICE
© 034348/51881

www.winkler-hsk.de



	KAUEAUF SANITAS GmbH Pflegeheim "Am - Teich" Herderstraße 18 • 04651 Bad Lausick In 66 Einzel-Appartements bieten wir Ihnen Komfort und kompetente Betreuung. Sie wollen mehr wissen? Wir nehmen uns Zeit und stehen gern für Sie unter 034345 / 52400 zur Verfügung.	Rufen Sie uns an!
--	--	--------------------------

Schwester Dagmar Kauerauf
Großbucher Straße 21 04668 Otterwisch
Tel.: 03 43 45 / 9 20 73 Funk: 0177 / 7 79 12 77
Fax: 03 43 45 / 9 20 90
Mail: "krankenpflege.kauerauf@t-online.de"
Internet: "www.krankenpflege-kauerauf.de"

Anzeigen

SIMPLY CLEVER

ŠKODA

So sehen Sieger aus!

Jetzt bis zu 3.000,- € Preisvorteil¹ nutzen.

ŠKODA Fabia. Mit attraktivem Design, sechs Airbags, serienmäßiger Isofixvorbereitung u. v. m. überzeugt der Fabia nicht nur die Fachpresse auf ganzer Linie. Er ist eben ein typischer Testsieger² und bietet Ihnen jetzt sogar bis zu 3.000,- € Preisvorteil¹. Steigen Sie schnell ein – z. B. in den ŠKODA Fabia Family – und werden auch Sie zum Sieger.

¹ Für die Sondermodelle Family inklusive optionalem Ausstattungspaket Comfort gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung der ŠKODA AUTO Deutschland GmbH für vergleichbar ausgestattete Serienmodelle der Ausstattungslinie Ambition. Gültig bei Bestellung bis 30.03.2012, nicht kombinierbar mit weiteren Sonderkonditionen oder Sonderaktionen. Die abgebildeten Fahrzeuge können Sonderausstattungen enthalten, die gegen Mehrpreis erhältlich sind.

² z. B. AutoBild 11/11 und auto motor sport 03/11

Kraftstoffverbrauch für alle verfügbaren Motoren in l/100 km nach Grundrichtlinie 80/1268/EWG: innerorts (8,0-5,1), außerorts (4,7-3,6), kombiniert (5,9-4,2). CO₂-Emissionen kombiniert in g/km: 139-109.

Autohaus Möckel GmbH
 Inh. M. Schroth
 Am Mönchswinkel 4, 09306 Rochlitz
 Tel: 03737 49781, Fax: 03737 48817
 www.moeckel.skoda-auto.de

Rechtsanwältin
Anja Hentke-Stets
 Fachanwältin für Familienrecht

Robert-Koch-Str. 13
 04643 Geithain
 Tel.: 03 43 41 - 3 33 85
 Fax: 03 43 41 - 3 33 86

115 Jahre *Großer* **JUBILÄUMS VERKAUF**
...Möbel Lauge / Colditz feiert mit!

115 extra ausgesuchte Jubiläums-Angebote
40% bis zu **10%**
UNTER NEUPREIS!

GARANTIERT *...gekonnt einrichten!* **Ab sofort!** *...gekonnt einrichten!*

MÖBEL FRIEDRICH **MÖBEL LANGE**

JUBILÄUMS-EXTRA-RABATT auf alle Möbel-Neubestellungen auf unsere bereits günstigen Hauspreise

POLSTERGARNITUR RÜCKNAHME-AKTION
 Beim Kauf einer neuen Garnitur entsorgen wir die gebrauchte Polstergarnitur **GRATIS** (Abholung bei Lieferung)

ZUM JUBILÄUM: INZAHLUNGNAHME IHRER ALTEN KÜCHE BIS 3.000,- Euro

Gerichtswiesen 7 • **GRIMMA** Am Bahnhof 2 • **COLDITZ**
 www.moebelhaus-friedrich.de www.moebelhaus-lange.de
 Mo.-Fr. 9.00 - 18.00 Uhr, Sa. 9.00 - 12.00 Uhr Mo.-Fr. 10.00 - 18.00 Uhr, Sa. 10.00 - 12.00 Uhr

NATURSTEIN HIRSCH
 GRABMALE · RESTAURIERUNGEN · BILDHAUER- UND NATURSTEINARBEITEN
 04657 NARSDORF · HAUPTSTRASSE 34 · DONNERSTAG 9 - 12 UND 14 - 18 UHR
 ROBERT DANIEL HIRSCH · Tel./Fax: 03 43 46/6 15 44

Gasthof Hopfgarten

- schöner Saal für Ihre Feiern
- gemütlicher Gastraum und Vereinszimmer
- Biergarten und Kinderspielplatz
- für Ihre Feiern zu Hause bieten wir Ihnen einen **umfangreichen Partyservice**

Wo? Zwischen Geithain und Bad Lausick
 besuchen Sie uns auch im Internet www.gasthof-hopfgarten.de
 oder rufen Sie uns an **Telefon 03 43 45 / 2 26 25**

Wir reparieren Haushaltgeräte aller Art - schnell, preiswert und kompetent -

Elektro Pfüller

Marienstraße 19 · 09217 Burgstädt
 ☎ (0 37 24) 35 85 · Fax 85 51 90
 Rochlitzer Straße 63 · 09648 Mittweida
 ☎ (0 37 27) 25 47

www.elektro-pfueller.de
elektro-pfueller@t-online.de

Haushaltgeräte Verkauf + Service
Heißwasserboiler Reparaturen + Wartung

Servicebetrieb mit über 25-jähriger Berufserfahrung!

Vermiete von privat preisgünstig komplett eingerichteten Bungalow (4 Personen) im Familienpark Senftenberger See von April–Oktober 2012. Direkte Lage am See, ideal für Familien mit Kindern und Senioren (gute Fahrrad-fahrbedingungen)
Tel. 0175/8424832



BIS ZU € 4.000 RENAULT SIEGERPRÄMIE

RENAULT LAGUNA GRANDTOUR
4.000 € SIEGERPRÄMIE*

RENAULT CLIO
2.000 € SIEGERPRÄMIE**

Der Formel-1-Weltmeister vertraut auf Renault Qualität und siegt mit einem Renault Motor. Setzen auch Sie auf Renault Qualität und sichern Sie sich bis zu 4.000 Euro Siegerprämie beim Kauf eines neuen Renault Modells. Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir beraten Sie gerne.
Gesamtverbrauch (l/100 km) kombiniert: 7,6 - 5,8; CO₂-Emissionen kombiniert: 175 - 135 g/km (Werte nach VO (EG) 715/2007).



Renault-Vertragshändler
Colditzer Str. 4 · Geithain
Tel.: 03 43 41 / 4 46 41
www.autohaus-reimann.de



*Z.B. 4.000 Euro Preisvorteil für einen Renault Laguna Grandtour Expression 2.0 16V 140 gegenüber der UPE desselben Modells. **2.000 Euro Preisvorteil für einen Renault Clio 3-Türer Expression 1.2 16V 75 gegenüber der UPE desselben Modells. Gültig bis 30.04.2012, nur für Privatkunden. Gilt nur für ausgewählte Modelle. Abb. zeigen Sonderausstattung.



04680 Colditz | Markt 2
Telefon 03 43 81-433 45

Wir kleiden Sie ein: Mo.-Fr. 8:30 - 18:00 Uhr | Sa. 8:30 - 16:00 Uhr

Hochzeits- und Festmode
Anzüge · Gehrocke · Sakkos · Hosen · Hemden · Smoking · Hochzeitswesten · Krawatten · Accessoires ...




SAS Cafeteria am Stadtpark Geithain

Jeden Montag für Genießer und Sparer
1 Stück Torte + 1 Pott Kaffee nur **3,30 €**

Öffnungszeiten: Samstag bis Mittwoch 14.00-18.00 Uhr
Donnerstag und Freitag Ruhetag



MALER
PUTZER
RAUM AUSSTATTER
400 m² MALER & DEKOSTUDIO
FUSSBÖDEN
NÄHEREI
POLSTEREI
LEUCHTEN & TAPETEN



ALLES AUS EINER HAND



Malermester Bernd Hofmann | Hauptstraße 26a | 09306 Wechselburg OT Zschoppelshain
T 037384 6301 | mail info@hofmann-maler.de | www.hofmann-maler.de

Riedel-Verlag & Druck KG 03722 505090



Häusliche Kranken- und Altenpflege
Dorothea Petzold
04651 Hopfgarten, Buchheimer Str. 12
Tel. 03 43 45/2 20 55
www.krankenpflege-petzold.de

Unsere Leistungen:

- allgemeine Behandlungspflege (Spritzen, Verbände)
- spezielle Behandlungspflege (Infusionen, Portbehandlung, Trachealkanüle)
- Grundpflege nach Pflegeversicherungsgesetz
- Betreuung und Förderstunden für Menschen mit erheblichem allgemeinen Betreuungsaufwand
- Urlaubspflege • Hausnotruf
- Betreutes Wohnen zu Hause (Leistungen rund um die Wohnung)
- Sterbebegleitung
- Beratung, Seminare, individuelle Schulungen für pflegende Angehörige
- medizinische Fußpflege

Schwester Dorothea berät Sie gern in einem unverbindlichen Gespräch.

Ihre freundlichen Helfer sind immer für Sie da!

SKODA **Autohaus**
Schlegel **AUTOFIT**
Service MEHRMARKENHÄNDLER Freie Werkstatt

- Skoda Service
- Deutsche Neu- und Gebrauchtwagen
- EU-Neu- und Gebrauchtwagen
- Reparatur aller Marken
- Steinschlagreparatur
- Gasanlagen-Prüfung Pkw
- Klimaanlage-Service
- Reifenservice
- AU/HU durch Prüforganisation DEKRA

Rathendorf 40 · 04657 Narsdorf · www.ah-schlegel.de
© 03 43 46 / 6 05 73 © 03 43 46 / 629786

Trauring-Wochen vom 10.03.-24.03.2012

Juwelier Grieser Frohburg · Tel. 03 43 48/5 10 47
Ihr Trauring-Experte im Leipziger Land
Ringe in Stahl, Wolfram, Silber, Titan, Gelbgold, Weißgold, Gold mehrfarbig, Platin & Palladium

– Samstag, 10. und 24. 3. bis 16.00 Uhr geöffnet –
Bei Interesse bitten wir um eine Terminvereinbarung.
Große Auswahl - gute Preise

A1. DANCE FEVER
Teilnehmergebühr je Kurs: 5,- Euro
Anmeldeschluss 09.03.2012

HIP-HOP
17.30-18.30 u.
STREET-REGGAETON-DANCE

ZUMBA Dance
19.00-20.00 u.

24.03.2012
ROCHLITZ
Turnhalle Ziegeleiweg

INFO 03447833384
01723783408

RIEDEL
Verlag & Druck KG

Anzeigentelefon:
03722/50 50 90
Loebner@riedel-verlag.de

Bäckerei - Konditorei
Blau
Wir backen seit 1877
Feine Kuchenspezialitäten & Festtagstorten

Festtagstorten

04643 Geithain
Katharinenstr. 29
Telefon 03 43 41/ 4 26 45
Fax 03 43 41/4 26 93

... liefert Qualität und Frische,
die man schmeckt!

Scharfi's

SCHARLACHT- UND PARTYSERVICE

Sebastian Scharf
Fleischermeister
Mobil 0170 2719188

Tanneberger Hauptstraße 6
09648 Mittweida / OT Tanneberg
Tel. 03727 930428
Fax 03727 999032

Öffnungszeiten:
Dienstags & Donnerstags
13:00 bis 18:00 Uhr
Freitags
8:00 bis 18:00 Uhr

- Lohnschlachtung mit Wurstherstellung Rind / Schwein / Schaf / Ziege und Co. Schlachtierabholung

REIFEN-MÄDING
GREIFENHAIN

Reifen- & Autoservice
Wiesenweg 4
04654 Greifenhain
Tel. 03 43 48 / 5 14 77
Fax 03 43 48 / 5 44 54
www.reifen-maeding-greifenhain.de

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 7.00 - 18.00 Uhr · Sa 9.00 - 12.00 Uhr

Reifenservice

- Reifen und Räder aller Art
- Schlauch- und Reifenreparaturen
- Gasfüllung
- Einlagerungsservice
- Pannenhilfsdienst/Vor-Ort-Montage für LKW, Landwirtschaft, Baumaschinen

KFZ-Meisterwerkstatt

- Inspektion/TÜV/AU
- Reparaturen aller KFZ-Fabrikate, PKW u. Transporter
- Achsvermessung
- Auspuff/Bremsen/Stoßdämpfer
- Autoglas
- Klimageservice

LANDMASCHINEN VERTRIEB
DEUBEN GmbH
Filiale Rochlitz
Gewerbegebiet Eichberg 4
09306 Rochlitz
Tel.: (03737) 7866110

JOHN DEERE
Beratung - Verkauf - Service
Von Land-
Garten- und Kommunaltechnik

STIHL **VIKING**



Service

Nutzfahrzeuge
Service

Starke Marken- Starker Service- Starke Partner

Unsere Leistungen

Service

Inspektion, Wartung und Reparatur, Karosserieeinsetzung, Lackierung, Klimageservice, Standheizung

Telefon- und Navigationssystemeinbau

HU, AU, Reifenservice, Zubehörverkauf und - Vermietung

Verkauf

VW PKW und Nutzfahrzeuge, Audi, Gebrauchtwagen/

Jahreswagen, Dienstwagen der VW AG

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



lots
ROHLITZ
Blismarkstraße 3, 09308 Rochlitz
Tel.: 03737/49 89 0 - Fax: 03737/493830



Für den Bereich Verkauf suchen wir eine/n

Automobilverkäufer/in

für den Neuwagenbereich

Ihre Voraussetzungen

- Sie haben eine Kfz-technische und/oder kaufmännische Ausbildung
- sind freundlich und kontaktfreudig
- besitzen ein sympathisches, gepflegtes Äußeres
- zielorientiertes, selbstständiges Denken und Handeln
- Kundenbetreuung im Innen- und Außendienst

Es erwarten Sie

- eine abwechslungsreiche, anspruchsvolle Aufgabe
- ein moderner Arbeitsplatz
- eine leistungsorientierte Entlohnung
- ein sympathisches Team von Kolleginnen und Kollegen

Wenn Sie gern in einem dynamischen mittelständischen Unternehmen einen vielfältigen, abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Aufgabenbereich mit Perspektiven betreuen möchten, dann bewerben Sie sich bitte mit aussagekräftigen Unterlagen bei Herrn Andreas Uhlig.



AUTOHAUS UHLIG

Altenburger Straße 83 · 09328 Lunzenau · Tel. 037383 6480

Holen Sie sich den **Frühling** in Ihre Wohnung.



Polstermueller

Wohnraum- und Schlafraum- Möbel · Küchenmöbel

Dr.-Heinrich-Hahn-Straße 2a, 09217 Burgstädt

Telefon: 0 37 24-20 58



Inh. Kathrin Lüpfer

Katharinenstr. 18 · 04643 Geithain
Tel.: 034341/409266 · Fax: 034341/409267
info@gusto-delizioso.de

- Erlesene Weine und Spirituosen · Tee und Gewürze aus aller Welt
- Schokolade und a. köstl. Süßwaren – das Ostersortiment ist da!
- Präsentkörbe, Gutscheine u. individuell gepackte Geschenke
- Lieferservice! Ob z.B. Antipasti, Käse frisch vom Laib oder San Daniele Schinken...

Wir fertigen für Sie Platten ganz nach Ihren Wünschen an!

Öffnungszeiten: Di.–Mi. 09.00–18.00 Uhr · Do.–Fr. 10.00–19.00 Uhr
Sa. 09.00–12.00 Uhr · Montag geschlossen

Möbel ^{mit}

Inh. Wünsch, Fleischer, Ott GbR

Breitenborner Str. 47, 09306 Breitenborn, zw. Geithain u. Narsdorf,

Tel. 034346/6 02 70 www.MOEBEL-MIT-HERZ.com

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 18.00, Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

Angebot für Senioren! Wir lassen Sie zum Einkaufen bei uns, nach tel. Absprache, auf unsere Kosten abholen.

QUALITÄT statt ENDLOS-RABATT

Unser Sortiment umfasst: Einbauküchen

+ Aufsatzküchen + Wohnwände

+ Polstergarnituren + Dielenmöbel

+ Schlafzimmer + Kleinmöbel + Tische + Stühle

ANLIEFERUNG GEHÖRT ZU UNSEREM SERVICE!

**Ratenkauf
ab 150,- € möglich**



PFLEGEDIENST THANE

Häusliche Krankenpflege & Betreutes Wohnen

Wir sind rund um die Uhr für Sie da.

- Grund- und Behandlungspflege
- Pflegeberatung und Schulung
- Essenversorgung aus eigener Küche
- hauswirtschaftliche Betreuung
- Urlaubsbetreuung



Lindenstraße 4
04643 Geithain

Telefon 03 43 41 / 4 59 45
Fax 03 43 41 / 4 59 47
E-Mail pflegedienst.thane@t-online.de